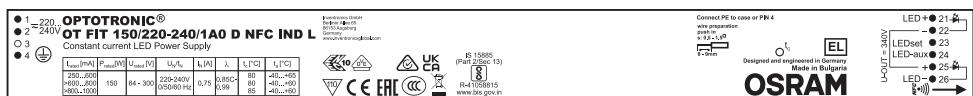


OPTOTRONIC® LED Power Supply



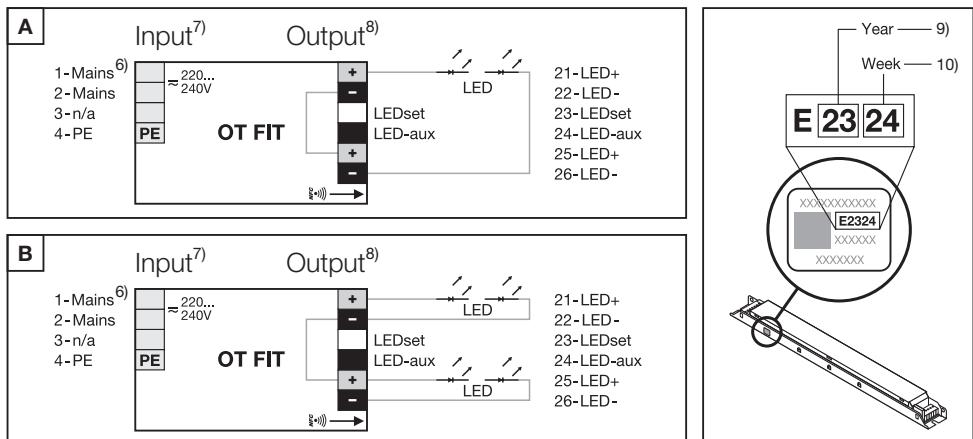
OT FIT 100/220-240/700 D NFC IND L

picture only for reference, valid print on product⁵⁾

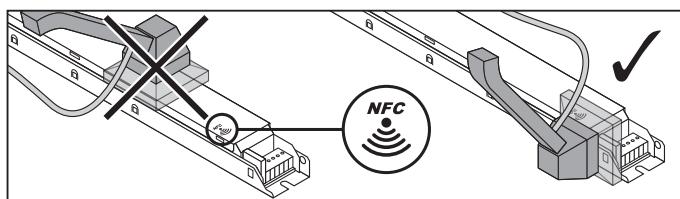


OT FIT 150/220-240/1A0 D NFC IND L

picture only for reference, valid print on product⁵⁾



	OT FIT 100 IND	OT FIT 150 IND
B16	32 x	22 x
B10	20 x	14 x
A	$\leq 4\text{ A}$	$\leq 5\text{ A}$
T_H	1300 µs	1700 µs
V_{NAC}	198–264 V	
V_{NDC}	176–276 V	



OSRAM

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Information for installation and operation (non isolated driver): Connect only LED load type. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect together the output wires or LEDset wires of two or more units. Output current limit = via LEDset terminals (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor) via NFC (Near Field Communication) in mains off mode only. For Near Field Communication please refer to Tuner4TRONIC. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21/26. Lines 21/26 (21/22-25/26) max. 5 m whole length excl. modules. NOTE: The driver delivers the default current (100W, 200mA, 150 W, 250 mA) if no resistor is connected to terminals 23 and 24 or if the terminals 23 and 24 are shorted, unless the LEDset2 interface is disabled by the Tuner4TRONIC. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures acc. to EN 60598-2-22.

Technical support: www.inventronicsglobal.com

1) Constant current LED power supply; 2) test point; 3) Connect PE to case or PIN 4; wire preparation; push in; 4) Designed and engineered in Germany; Made in Bulgaria (or China); 5) picture only for reference, valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output; 9) Year; 10) Week;

(D) Installations- und Betriebshinweise (nicht-isolierter Treiber): Schließen Sie nur LED-Lampen an. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): In letzter Instanz ist der Leuchtenhersteller für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die Ausgangs- oder LEDset-Leitungen von 2 oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Einstellung des Ausgangstroms = über LEDset-Klemmen (siehe Abb. C, z. B. durch einen isolierten Basiswiderstand) mit Hilfe von NFC (Near Field Communication), ausschließlich bei abgeschalteter Netzspannung. Weitere Informationen zu der Anwendungsinformation Tuner4TRONIC. Die Einheit ist permanent beschädigt, wenn die Anschlüsse 21/26 Netzspannung angelegt wird. Max. Länge der Leitungen 21/26 (21/22-25/26) 5 m exkl. Module. HINWEIS: Der Treiber liefert die Standard-Netzspannung (100 W, 200 mA, 150 W, 250 mA), wenn kein Widerstand an die Anschlüsse 23 und 24 angeschlossen sind. Dies ist nicht der Fall, wenn die LEDset-Schnittstelle durch Tuner4TRONIC deaktiviert wird. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht EN 61347-2-13-Anhang J und ist für Leuchten zur Notbeleuchtung gemäß EN 60598-2-22 geeignet.

Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) Testpunkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 4 verbinden; Drahtvorbereitung, einstecken; 4) Entworfen und konstruiert in Deutschland - Hergestellt in Bulgarien (oder China); 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Druck auf dem Produkt; 6) Netz; 7) Eingang; 8) Ausgang; 9) Jahr; 10) Woche

(F) Informations pour l'installation et le fonctionnement (piéce non isolée) : Branchement avec type de charge LED unique. Informations de câblage (cf. figures A, B) : le fabricant du luminaire est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas brancher les fils de sortie ou les fils LEDset de deux unités ou plus. Configuration du courant de sortie = via terminaux LEDset (cf. figure C, résistance avec isolation de base par ex.) ou via NFC (Near Field Communication). Coupez impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur Near Field Communication, consultez Tuner4TRONIC. Le raccordement secteur aux terminaux 21–26 causera des dommages irréversibles à l'unité. Longueur maximale des lignes 21/26 (21/22-25/26) : 5 m sans modules. REMARQUE: Le pilote livre le courant par défaut (100 W, 200 mA, 150 W, 250 mA) si aucune résistance n'est branchée aux terminaux 23 et 24 ou si les terminaux 23 et 24 sont court-circuités, à moins que l'interface LEDset2 ne soit désactivée via Tuner4TRONIC. Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est conforme à la norme EN61347-2-13, annex J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22.

Support technique : www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant ; 2) point de vérification ; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FIGUE 4 ; préparation du câble ; pression ; 4) Conçu et réalisé en Allemagne ; Fabriqué en Bulgarie (ou en Chine) ; 5) imagez apenas para referência, estampa válida no produto ; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída; 9) Ano; 10) Semaine

(I) Informazioni su installazione e funzionamento (driver non isolato): Collegare soltanto tipi di carico LED. Informazioni sul cablaggio (vedere fig. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non collegare insieme i fili di uscita o LEDset di due o più unità. Regolazione corrente in uscita = via terminali LEDset (vedi fig. C, ad es. da un resistore con isolamento di base) via NFC (Near Field Communication) solamente con rete in modalità spezzata. Per Near Field Communication, fare riferimento a Tuner4TRONIC. Unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata ai terminali 21–26. Linee 21/26 (21/22-25/26) max. 5 m lunghezza intera esclusi moduli. NOTA: Il driver produce la corrente di default (100W, 200mA, 150 W, 250 mA) se non ci sono resistori connessi ai terminali 23 e 24 o se i terminali 23 e 24 sono cortocircuitati, a meno che

l'interfaccia LEDset2 non sia disattivata da Tuner4TRONIC. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22.

Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Test point; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 4: cablare; inserire i cavi; 4) Disegno e progettato in Germania; Prodotto in Bulgaria (o Cina); 5) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 6) Rele; 7) Ingresso; 8) Uscita; 9) Anno; 10) Settimana

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (conductor no aislado): Conecte solo tipo de carga LED. Indicaciones sobre el cableado (véase la figura A, B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la correcta conexión PE. No conecte a la vez las salidas o LEDset de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida mediante terminales LEDset (véase la figura C, ejemplo de resistencia con aislamiento básico) o mediante NFC (comunicación de campo cercano solo con la red en modo apagado. Para más información sobre comunicación de campo cercano consulte Tuner4TRONIC. La unidad permanecerá dañada si la red eléctrica se aplica a las terminales 21–26. Líneas 21/26 (21/22-25/26) max. 5 m de longitud completa sin incluir módulos. AVISO: El conductor suministra la corriente por defecto (100W, 200mA, 150 W, 250 mA) si no se ha aplicado una resistencia a los terminos 23 y 24 si los terminos 23 y 24 están en cortocircuito, a menos que la interfaz LEDset2 sea desactivada por el Tuner4TRONIC. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple con EN61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22.

Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) punto de comprobación; 3) Conectar PE a la carcasa o al PIN 4; preparación del cable; introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania; Fabricado en Bulgaria (o China); 5) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 6) Relé; 7) Entrada; 8) Salida; 9) Año; 10) Semana

(P) Informações de instalação e funcionamento (conduitor não isolado): Ligue apenas o tipo de carga LED. Informações relativas a ligação do cabo (veja figura A, B): O fabricante de iluminação é responsável final pela conexão PE (termo de proteção) adequada. Não interligue as saídas ou terminais LEDset de duas ou mais unidades. Regulação da corrente de saída = via terminais LEDset (ver a figura C, por ex. com um resistor de isolação básica); via NFC (Near Field Communication) apenas com a tensão de rede desligada. Para NFC, consulte Tuner4TRONIC. A unidade será destruída se tensão da rede for aplicada aos terminais 21–26. Comprimento máximo das linhas 21/26 (21/22-25/26) máx. 5 m sem incluir os módulos. NOTA: O conductor fornece a corrente padrão (100W, 200mA, 150 W, 250 mA) se nenhum resistor estiver ligado aos terminais 23 e 24 ou se os terminais 23 e 24 estiverem curto-circuitados, a menos que a interface LEDset2 seja desativada pelo Tuner4TRONIC. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para a instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme EN 60598-2-22.

Apolo Técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentación elétrica de LED por corriente constante; 2) punto de teste; 3) Ligar 0 PE à caixa ou PIN 4; preparação dos fios; enfar; 4) Design e engenharia alemães; Fabricado na Bulgária (ou na China); 5) imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída; 9) Ano; 10) Semana

(B) Πληροφορίες εγκατάστασης και χρήσης (η υπομνήμασης δεσμός) Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED. Πληροφορίες καλωδιώσεων (βλ. Α, Β): Ο κατασκευαστής του εξαρτήματος που εξαρτήματος του φωτιστικού είναι ο τελικός υπεύθυνος για την συστήμα σύνδεσης PE. Μην συνδέσετε μεταξύ τους καλώδια εδώδοντας ή καλώδια LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος έδρον = μέσω ακροδέκτη LEDset (βλ. σχήμα C, π.χ. με βασική μονάδα ηλεκτρικής αντίστασης) μέσω Επικοινωνίας κοντινού επιπέδου (Near Field Communication) μόνο κατάσταση λειτουργίας εκτός διάκοπου. Για πληροφορίες σχετικά με την Επικοινωνία κοντινού επιπέδου ανατρέψτε στο Tuner4TRONIC. Η μονάδα αρχίζεται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21–26 είναι σύνδεση προφορτού ποσού. Ταχύτητα 21/26 (21/22-25/26) max. 5 m. ΗΜΕΙΟΣΗ: Ο σύνορος χρονικής προπτελέγματος ρεύμα (100W, 200mA, 150 W, 250 mA) εάν δεν έχει συνδεθεί αντίσταση στους ακροδέκτες 23 και 24 ή εάν οι ακροδέκτες 23 και 24 έχουν βραχιούλιασθεί, εκτός εάν η διεύρυνση LEDset2 είχε απενεργοποιηθεί από το Tuner4TRONIC. Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η προφορτού ποσού του LED έχει σύμφωνα με το EN61347-2-13 Παράρτημα J και κατάλληλη για προϊόντα φωτισμούς έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22.

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) σημείο δοκμής; 3) Συνδέστε το σωλήνα PE στη δίηκη ή στο PIN 4, προστασία καλωδίου, άνθηση; 4) Σχεδιασμός και τεχνική μετά στη Γερμανία. Κατασκευάζεται στη Βουλγαρία (ή στη Κίνα); 5) Η εύκρινα είναι ενεργειακή. Η έγκριση εκτίναξη στοιχείοντας; 6) Δίκτυο; 7) Εισόδος; 8) Εξόδος; 9) Ετοική; 10) Εβρούσα

(NL) Informatie over installatie en gebruik (niet-geloseerd stuuroogaan): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Bedradingsinformatie (zie afb. A, B): De producent van de verlichtingsarmatuur is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste gegeven verbinding. Sluit de uitgangsdraden van LEDset-draden niet twee of meer samen, want dan niet op elkaar aangesloten kunnen zijn. Via LEDset-terminalen (zie fig. C) via een standaard geschikt voor de Nederlandse standaard, via NFC (Near Field Communication) wanneer het niet is uitgeschakeld. Voor meer informatie over Near-Field Communication kunt u Tuner4TRONIC raadplegen. De enheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21–26. Leidingen 21/26 (21/22-25/26) max. 5 m totale lengte excl. modules. Opmerking: Het stuuroogaan leverd de systeemgekende vermogen (100W, 200 mA, 150 W, 250 mA) als er geen weerstand is aangesloten op terminals 23 en 24 of als de 23 en 24 kortsluiting hebben, tenzij het LEDset-interface is uitgeschakeld door Tuner4TRONIC. Noodverlichting: Deze LED-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN61347-2-13 addendum J en is geschikt voor noodverlichtingsinstallaties volgens EN 60598-2-22.

Techinische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com

1) Constante stroom LED voeding; 2) testpunkt; 3) PE met behuizing of PIN 4 verbinden; draadvoorbereiding; insteken; 4) Ontworp en geconstrueerd in Duitsland; Gemaakt in Bulgarije (of China); 5) afbeelding slechts ter informatie, zie gelijnd stempel op product; 6) Net; 7) Ingang; 8) Uitgang; 9) Jaar; 10) Week

(S) Information om installation och drift (icke-isolerad drivhet): Anslut endast LED-lampor. Kopplingsinformation (se fig. A, B): Tillverkaren av armaturen innehar huvudvaran för korrekt PE-anslutning. Koppla ihop endast två eller flera enheters utgående ledningar eller LED-set-ledningar. Justering av utgående ström = via LED-set-terminaler (tex. vanlig isolerad strömkälla, se fig. C) via närfältskommunikation (NFC) endast med nättorkontakten. Om det här sättet är förbrottet kan den vila användas närfältskommunikation (Tunet4TRONIC). Nödlysningsanläggning: Denne LED-strömförskörning är i överensstämmelse med EN61347-2-13 addendum J och är lämplig för nødlysningssystemer enligt EN60598-2-22.

Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-försörjning; 2) Testpunkt; 3) PE till behuizing av PIN 4 verbinda; draaddräiförberedning; insteka; 4) Övervården och gekonstruerad i Tyskland; Gemakta i Bulgarije (of China); 5) afbeelding slechts ter informatie, zie gelijnd stempel op product; 6) Net; 7) Ingang; 8) Utgång; 9) Jaar; 10) Week

(FI) Information om installation och drift (icke-isolerad drivhet): Anslut endast LED-lampor. Kopplingsinformation (se fig. A, B): Tillverkaren av armaturen innehar huvudvaran för korrekt PE-anslutning. Koppla ihop endast två eller flera enheters utgående ledningar eller LED-set-ledningar. Justering av utgående ström = via LED-set-terminaler (tex. vanlig isolerad strömkälla, se fig. C) via närfältskommunikation (NFC) endast med nättorkontakten. Om detta sättet är förbrottet kan den vila användas närfältskommunikation (Tunet4TRONIC). Nödlysningsanläggning: Denne LED-strömförskörning är i överensstämmelse med EN61347-2-13 addendum J och är lämplig för nødlysningssystemer enligt EN60598-2-22.

Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-strömförskörning; 2) Testpunkt; 3) Anslut PE till höjettet PIN 4; draadvorberening; stick in; 4) Formgivna och konstruerad i Tyskland; Tillverkat i Bulgarien (eller Kina); 5) Endast använd som avsedd vid tunet4TRONIC. Nödlysningsanläggning: Denne LED-strömförskörning är i överensstämmelse med EN61347-2-13 addendum J och är lämplig för nødlysningssystemer enligt EN60598-2-22.

Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

(DK) Asennus- ja käytöohjeet (eristämätön ohjain): Kytkie ainaanostaan LED-kuorimittustyyppiin. Jotkutodistetut (katso kuva A, B): Tilverkajan valmistaja on viime kädessä vastuussa asianmukaisen PE-laittoversion tarjoamisesta. Alla kytkeytä kaiken tähän seuraavassa yksikön laitto- tai LED-set-johdosta toisinsa. Lähtevät satunnaiset = LED-set-kylkilämpötilat. Täytyy kytkää lähtevät satunnaiset = LED-set-kylkilämpötilat. Vaihtoehtoisesti = LED-set-kylkilämpötilat. Jos kytkeytä NFC-tekniikkaa, katso ohjeet Tuner4TRONIC-ohjelmistosta. Yleikkä yhingeittömiä pystyjä, pystykyttona 21/26 (21/22-25/26) kokonaismuuttopiisutus enintään 5 m ilman modulaareja. HUOMAUTUS: Ohjain ei voi käytellä 23 ja 24 ulkoiset oikoiskuljet, ellei LEDset2-ohjausvälitys läädeilyä ole poistettu käytöstä Tuner4TRONIC-ohjelmistossa. Turvalaatuistus: Tämä LED-virtalaitahöönen on EN 61347-2-13-standardin liitteen J mukainen ja soveltuu turvalaatuusannetuksiin EN 60598-2-22-standardin mukaisesti.

Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

1) Tasavirtalähde led-moduuleille 2) mittavuoste; 3) Kytki maadiosin (PE) ketoneliin tai terminaliin 4; johtimen kuuminta; litos; 4) Suunniteltu Saksassa; Valmisteltu Bulgariassa (tai Kinassä); 5) kuraa vain viltteliseilin, tuotteeseen painettiin on pätevä; 6) Verkkolehdiste; 7) Sisästulo; 8) Ulostulo; 9) Vuosi; 10) Viinkko

(X) Informasjon om installasjon og drift (uløselt drivet): Koble til LED-belysningstypen. Kablinginformasjon (se fig. A, B): Lysemannen produsent er ansvarlig for riktig tilkobling til LED-set-terminalene (se fig. C). Lysemannen er ikke tilkoblet til 23 og 24 øre kytkeytta vist til 23 og 24 øre kytkeytta i midten. ØNSK: Denne LED-stromforsyningen er i overensstemmelse med EN61347-2-13 tilleggsmønster 1.1. Det er ikke tilgjengelig tilkobling til 23 og 24 øre kytkeytta etter at LEDset2-ohjausvälitys er fjernet fra Tuner4TRONIC. Nødlysningsanlegg: Denne LED-stromforsyningen er i overensstemmelse med grunnleggende isolasjonsvisjon (NFC nærfeltkommunikasjon) der

OPTOTRONIC® LED Power Supply

ledningsnettet er i av-modus. For NFC: Se Tuner4TRONIC. Enheten skades permanent hvis netstrøm brukes på terminale 21–26. Maks. lengde for ledningene 21/26 (21/22–25/26) er 5 meter, ekskludert moduler. MTRK: Driveren leverer standard strøm (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA) hvis ingen modstand er koblet til terminal 23 og 24, eller hvis terminal 23 og 24 er kortsattet, med mindre LEDset-grensesnittet er deaktivert av Tuner4TRONIC. Nodlys: Denne LED-stromforsyningen overholder EN61347-2-13 vedlegg J og er egnet for nedlysarmaturer iht. EN61347-2-2.

Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) Testpunkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 4; ledningsforberedelse; skyv inn; 4) Designet og produsert i Tyskland; Lager i Bulgaria (eller Kina); 5) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 6) Ledningsnett; 7) Inngang; 8) Utgang; 9) År; 10) Uge

(OK) Installations- og driftsopplysninger (ikkje-isolert driver): Tilslut LED-strømforsyning. Opplysninger om ledningsforsyning (se fig. A og B): Produsenten av lysutstyr har det endelige ansvaret for PE-tillstutning. Forbind ikke udgangsledningene eller LEDset-ledningene fra én eller flere enheter. Justring af udgangsstrenge = via LED-set-klemme (se fig. C, f.eks. gennem en enkel isolert modstand) eller via NFC (nærfeltkommunikation) kun ved strømforsyning. For flere opplysninger om nærfeltkommunikasjon henvises til Tuner4TRONIC. Hvis klemmene 21–26 tilslutes netstrøm, beskadiges enheden permanent. Ledring 21/26 (21/22–25/26), maks. 5 m samlet lengde ekskl. moduler. BEM/RK: Driveren leverer standardstrømmer (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), hvis ingen modstand er tilsluttet klemme 23 og 24, eller hvis klemmene 23 og 24 er kortsattet. LEDset-grensesnittet er deaktivert av Tuner4TRONIC. Nedbelysning: Denne LED-strømforsyningen oflyder bildet EN61347-2-13 og er velegnet til nedbelysningssarmaturer i henhold til EN60598-2-22.

Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) Målepunkt; 3) Tilslut PE til kasse eller PIN 4; ledningsforberedelse; tryk ind; 4) Designet og utviklet i Tyskland; Fremstillet i Bulgaria (eller Kina); 5) billede kun til reference, gyldig på produkt; 6) El-net; 7) Input; 8) Output; 9) År; 10) Uge

(CZ) Informace o instalaci a provozu (ovládá bez izolace): Připojte výhradně LED zářítového typu. Schéma zapojení (viz obr. A, B): Výrobce svitidlo je koncernem osobou odpovědnou za rádné připojení uzemnění PE. Nesprávnou dohromady vystřípnutou kabely nebo kabely LEDset dvoří vše cíte jednotek. Upravte výstupní proud = prostřednictvím konektoru LEDset (Vz. č. např. bezpečný izolovaný rezistor) prostřednictvím NFC (Near Field Communication) v rámci výrobcova napájení. Požadujete si další informace o technologii NFC? Nejdřív komunikujte s aplikací Tuner4TRONIC. Pokud je i na konstruktoru 21–26 připojeno napájení ze strany, do též k tvarůžku poškození jednotky. Max. celková délka kabelů 21/26 (21/22–25/26) bez modulů je 5 m. POZNÁMKA: Ovládá dodává výchozí proudu (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), pokud není k konektoru 23 a 24 připojen rezistor nebo pokud jste u konstruktoru 23 a 24 zkratování až k předpolokladu, že rozhraní LEDset není v aplikaci Tuner4TRONIC zaklopáváno. Bezpečnostní osvětlení: Tomu napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy EN61347-2-13 a je vhodné pro bezpečnostní osvětlení podle EN 60598-2-22.

Teknická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Napájení LED konstrukčním vedením; 2) Zkušební bod; 3) Připojení PE k pláště nebo vývodů; 4) příprava vodičů; zářítovek; 5) Projektováno a zkonztruováno v Německu. Vyrobeno v Bulharsku (nebo v Číně). Obražení jen jako referenční, platný potisk je na výrobku; 6) Síť; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týden

(RS) Сведения об установке и эксплуатации (не изолированного драйвера). Подключайте только тип непрерывной LED. Информация о проводке (см. рис. А, В): Производитель светильникового оборудования является ответственным за рабочее защитное заземление. Не подключайте выходные провода или провода LEDset двух и более устройств. Регулировка выходного тока – через клеммы LEDset (см. рис. С, например, с помощью обычного изолированного резистора) или в режиме отключения NFC (беспроводная связь, ближнего радиуса действия) только в режиме отключенного сетевого питания. Если требуется NFC, воспользуйтесь программой Tuner4TRONIC. Устройство будет повреждено без возможности восстановления, если на клеммы 21–26 подается питание. Линии 21/26 (21/22–25/26) - макс. 5 м общей длины без учета модулей. ПРИМЕЧАНИЕ. Драйвер обеспечивает стандартный ток (100 Вт; 200 мА; 150 Вт; 250 мА), если к клеммам 23 и 24 не подключены резисторы или если клеммы 23 и 24 короткозамкнуты, кроме случаев, когда интерфейс LEDset отключен программой Tuner4TRONIC. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22.

Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com

1) Питание светодиодов постоянным током; 2) Контрольная точка; 3) Соединение PE с корпусом или КОНТ.; 4; подготовка провода; вставка накидками; 4) Разработано и спроектировано в Германии; Сделано в Болгарии (или Китае); 5) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 6) Гарантия; 7) Вход; 8) Выход; 9) Год; 10) Неделя

(KZ) Орнату және пайдалану тұралы акпарат (оқшаланған драйвер): Төр жәркі диодларын жүктең түріне косын арналған. Сым жүргізу тұралы акпарат (А, В суреттің қарашасы): Жақтыңдаңыру жабыдын жасап шығарышы қорынан жерде түрткүйдің тісінше жағалау шын соңында жаңа беретін тұлға болып табылады. Енди оңдан көп блоктың шыбын сымдарын немесе LEDset сымдарын биргэ жалғамаңыз. Шыбын токты реттей LEDset терминаландары арқылы (С күрттің қарашасы, мысалы, негізгі оқшаланған резистордың арқылы) немесе жаңынайтын режимда (резистордың арқылы) LEDset (пәннің оңдағандағы жаңа беретін тұлға) көп блоктың жасап шығарышы қорынан жерде түрткүйдің тісінше жағалау шын соңында жаңа беретін тұлға болып табылады. Орнату және пайдалану тұралы акпарат (A, B): Төр жәркі диодларын жүктең түріне косын арналған. Сым жүргізу тұралы акпарат (А, В суреттің қарашасы): Жақтыңдаңыру жабыдын жасап шығарышы қорынан жерде түрткүйдің тісінше жағалау шын соңында жаңа беретін тұлға болып табылады. Енди оңдан көп блоктың шыбын сымдарын немесе LEDset сымдарын биргэ жалғамаңыз. Шыбын токты реттей LEDset терминаландары арқылы (С күрттің қарашасы, мысалы, негізгі оқшаланған резистордың арқылы) немесе жаңынайтын режимда (резистордың арқылы) LEDset (пәннің оңдағандағы жаңа беретін тұлға) көп блоктың жасап шығарышы қорынан жерде түрткүйдің тісінше жағалау шын соңында жаңа беретін тұлға болып табылады. ЕСКЕРТЕ: Драйвер мына жағдайларда едептік береді (100 Вт; 200 мА; 150 Вт; 250 мА); егер резистор 23 және 24 терминаландарын жағалаубан болса, немесе LEDset интерфейсін шырғымен жағдайды. Апатастың жағдайды жақтыңдаңыру жабыдын жасап шығарышы қорынан жерде түрткүйдің тісінше жағалау шын соңында жаңа беретін тұлға болып табылады. Техникалық коду: www.inventronicsglobal.com

1) Туракты LED ток көзі; 2) баянылау нүктесі; 3) PE баянылаусын корпускаң PIN 4 кодына косынсыз; сым даңындау; итеру; 4) Германияда жасалған жаңа жетілдірілген; Болгарияда (немесе Қытайда) жасалған; 5) Сурет тек мысал реттінде берилген, жарадымы басылымынән; 6) Электр жолы; 7) Кіріс күт; 8) Шыбын күт; 9) Жыл; 10) Алта

(H) Beépítés és működtetési információk (nem szigetelt transzformátor): Csak LED-es fényforrást csatlakoztasson. Huzalozási információk (lásd az A és B ábrát): A megfelelő földelésről a lámpatest gyártó felelős. Ne csatlakoztassa egymásnak, vagy több egység kimeneti vagy LEDset vezetékkel. Kimeneti áramérőszállító szabályozója LEDset-csatlakozónak (lásd a C ábrát), pl. az alapszerelési ellállás mellett NFC-vel (Near Field Communication) tervezett csak feszültségelosztó funkcióval. A Near Field Communication vezetékhez használható a tuner4TRONIC szolgáltató. Beépítés sorrendje: 1. Ha a hálózati feszültséget vezet a 21–26-csatornákon, zárlásban 21/26–csatornában 200 mA, 5 m hossz, ha a modulokat nem számítják bele. MEGJEGYZÉS: A transzformátor az alapellenőrzést áramérőszállító beszűrőjével bírja. Az ellenőrzési körben a 23 és 24 csatlakozóhoz nincs ellenállás csatlakoztatása, vagy a 23 és 24, termi nál rövidíztárolás, kivéve, ha a LEDset interfész le van tilthatva a tuner4TRONIC szoftverben. Vésszűrők: Ez a LED-párogság meglehet az EN61347-2-13 szabványban J mellekletekén, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmass vésszűrőtől. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com

1) Áramterelő LED párogság; 2) testpont; 3) Csatlakozása a PE terminálához a készlethez, vagy a 4. terminálhoz; 4) Németországban tanevze: Készült Bulgáriában vagy Kínában; 5) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a termékben; 6) Hálózat; 7) Bemenet; 8) Kimenet; 9) Év; 10) Het

(PL) Informacje dotyczące instalacji i obsługi (sterownik nieizolowany): Podłączyc tylko jeden odbiornik LED. Schemat podłączenia (patrz rys. A, B): Instalator oprawy oświetleniowej ponosi koncową odpowiedzialność za właściwe podłączenie przedwodu uziemienia zabezpieczającego PE. Nie łączyc ze sobą przedwodów wyścielonych ani przewodów LEDset, dwóch lub większej ilości zasłych. Dostosowanie prądu wyjściowego = za pomocą zasłychów LEDset (patrz rys. C, np. przy użyciu podstawowego zasłychowanego rezystora) poprzez komunikację biegloskiego (NFC) dostarczoną w trybie wyłączonym z sieciowym. Informacje o komunikacji biegloskowej za sieg (NFC) zawiera Tuner4TRONIC. Jeśli napiecie sieciowe zostanie podłączone do zasłychów 21–26, zasłach zostanie trwale uszkodzony. Cakwotka maksymalna dugość przewodów 21/26 (21/22–25/26) z wyłączonymi modułami wynosi 5 m. UWAGA: Sterownik dostarcza prąd o domyslnym natężeniu (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), jeśli do zasłach 23 i 24 nie

jest podłączony rezystor lub jeśli zasłach 23 i 24 są ze sobą złączone, chyba że interfejs LED jest wyłączony przez Tuner4TRONIC. Oświetlenie awaryjne: Ten zasłach odbiorników LED spełnia wymagania normy EN61347-2-13 Annex J jest odpowiedni do opraw oświetleniowe awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22.

Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

1) Zasilacz prądowy do LED; 2) punkt testowy; 3) Podłącz przedwod PE do obudowy lub do PIN4; przygotowanie przewodu natężeniowego; 4) Zagniektowano i skonstruowane w Niemczech; Wyprodukowane w Bułgarii (lub w Chinach); 5) Obrazek zasłuch jedynie jako przykład, gyldig w kontekście produkcji; 6) Zasilanie; 7) Wejście; 8) Wyjście; 9) Rok; 10) Tydzień

(SK) Instrúkcia a instalácia a prevedzanie (neizolovaný výkonáč): Ako súčasť prípoje iba LED: Instrukcia o založení (pozri obr. A, B): Výrobca svetidla je koncernom osobou odpovednou za rádne pripojenie uzemnenia PE. Nesprávnu dohromady vystřípnutou kabely nebo kabely LEDset dvoří vše jednotky. Upravte výstupný prúd = prostredníctvom konektoru LEDset (Vz. č. např. bezpečný izolovaný rezistor) prostredníctvom NFC (near field communication) v rámci výrobcova napájania. Ak výrobek je v sieti, využijte LEDset (vz. obr. C, napr. pomocou základného rezistora) na výrobku. Pre referenciu, rádne poličiek sa nachádza na výrobku; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týždeň

(SK) Instrukcia a instalácia a prevedzanie (neizolovaný výkonáč): Ako súčasť prípoje iba LED: Instrukcia o založení (pozri obr. A, B): Výrobca svetidla je koncernom osobou odpovednou za rádne pripojenie uzemnenia PE. Nesprávnu dohromady vystřípnutou kabely nebo kabely LEDset dvoří vše jednotky. Nastavenie výstupného prúdu = prostredníctvom terminálov LEDset (ozn. obr. C, napr. pomocou základného rezistora) prostredníctvom protokolu NFC (near field communication) v rámci výrobcova napájania. Instrukcia o technológii NFC: Ako súčasť prípoje iba LED: Instrukcia o založení (pozri obr. A, B): Výrobca svetidla je koncernom osobou odpovednou za rádne pripojenie uzemnenia PE. Nesprávnu dohromady vystřípnutou kabely nebo kabely LEDset dvoří vše jednotky. Ako s kablovi 23 a 24 nie je pripojený žiadny rezistor alebo ak s kablovi 23 a 24 sú vyskrované, ak rozhranie LEDset nie je deaktivované pomocou Tuner4TRONIC. Núdzové osvetlenie: Tento napájajúci zdroj LED je v súlade s normou EN61347-2-13, príloha J je vhodné pre núdzové osvetľovacie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) LED napájajúci zdroj s konštantným prúdom; 2) testovaci bod;

3) Prípoje ochranný vodič; 4) krytu alebo ku kolku 4;

4) príprava vedení; vŕtací; 4) Navrhnutý a využitý v Nemecku;

Využitie v Bulharsku (alebo v Čine); 5) obrázok a pre referenciu, rádne poličiek sa nachádza na výrobku; 6) Napájanie; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týždeň

(SL) Navodila za namestitev in upravljanja (neizoliran gonilnik): Priprljajte zgolj obremenitev tipa LED. Shema očiščenja (glejte sliku A, B): Proizvajalec okrovja za luce prevzame končno odgovornost za pravilno priprljajte začasne ozemljitve. Ne povejte izhodnih zlic ali žic LEDset vseh ali včet' enot. Prilogoidec izhodnega toka = prek terminálov LEDset (vz. sliko C, pr. z novim zoljarinam upornim) prek tehnologije NFC (near field communication) samo v načinu izklopiljenega omrežja. Za več informacij o tehnologiji NFC morate se trajno poskušati, če se napeljost dovaja na terminal 21–26. Napeljava 21/26 (21/22–25/26) naj, 5 m celotne dolžine brez modulov. OPOMBA: Gonilnik zagotavlja prizotek (100 W; 200 mA, 150 W; 250 mA) če terminala 23 in 24 ne prikluju noben upornik ali če sta terminala 23 in 24 skrajšani brez modulov. OPOMBA: Gonilnik zagotavlja prizotek (100 W; 200 mA, 150 W; 250 mA) če terminala 23 in 24 prikluju noben upornik ali če sta terminala 23 in 24 skrajšani brez modulov. EN61347-2-13 (21/22–25/26) je skladno EN 60598-2-22. Priloga J je primerno za virne zaslilne razsvetljavev v skladu z EN 60598-2-22.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Stalni tok napajanja LED; 2) Testna točka; 3) PE priključite na ohrisci ali PIN 4; ūča; pritisnite; 4) Zasnovano in izdelano v Nemčiji; Narejeno v Bolgariji, Izdelano v Bolgariji (ali na Kitajskem); 5) Sliko je samo za referenco, veljavni je na izdelku; 6) Napeljava; 7) Vvod; 8) Izvod; 9) Leto; 10) Teden

(TR) Kurulum ve istem bilgileri (yalıtılmasız sürücü): Yalıtılıcık yok türkçe bağlayın. Kablo testisi bilgileri (bkz. obr. A, B): Aydınlatma armatürlerinin yapısı, her zaman PE şıpkasının düzgün yapılmış olması gerekmektedir. LED terminalleri aracılığıyla birbirine bağlanır. Çökşük akımınıñ etrafında, veya LEDset kabloları birbirine bağlanır. Yalıtılıcık kablosu kapalı modundan NFC (Yalın Akım İletişimi) ile çalışır. Tuner4TRONIC ile iletişim kurmak için, 21–26 bağlayıcılar 5 m uzaklıktan uzakta olmalıdır. Üstelik 21–26 bağlayıcıları birbirine bağlamamışsa ya da 23 ve 24 terminalleri kusa devre yapmışsa sırıcı, plajan akımı verir (100W; 200mA; 150W; 250mA). Açılı Durum İstisi: Bu LED güc kaynağı, EN61347-2-13 (Ek J) uyumluluğunu EN 60598-2-22 tarafından beriltilmiş teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı; 2) test noktası; 3) PE'yi kullanma; 4) kablo koruyucu; iterlek yerleştir; 4) Almanya'da düzgün edildi tasarımları; 5) resim yalnızca referans amaçlıdır; genellikle üründen; 6) Şebek; 7) Giriş; 8) Çıkış; 9) Yıl; 10) Hafta

OSRAM

ⓘ Informacija za instalaciju i rad (neizolirani vodič): Priključuje samo LED vrstu opterećenja. Informacije o ožičanju (pogledajte st. A.1). Za pravilno zaštite uzemljenje odgovoran je provođač rasvjete (tjela). Nemojte spajati izaznane žice ni zicke LED terminala dviju ili više jedinica. Prilagodba izlazne struje – putem terminala EDSet (pogledajte st. C, npr. pomoći jednostavnog izoliranog optornika) putem komunikacije bliskog polja (Near Field Communication, NFC) samo kada je napon isključen. Informacije o NFC (Near Field Communication) tehnologiji potražiti u softveru Tuner4TRONIC. Jedinica se može trajno ostići ako se na priklučku 2-16 – 27 primijeni napon električne mreže. Vodovi 21/26 (21/22–25/26) ukupne duljine od maks. 5 m bez modula. NAPOMENA: vodič omogućuje zadani napon (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA) ako niješ otprilike nije spojen u terminali 23 i 24 ili su terminali 23 i 24 skraćeni, osim ako je sučelje terminala LEDSet one-moguć tuner4TRONIC. Rasvjeta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje uključeno je s dodatkom J EN61347-2-13 te je pogodno za instalacije rasvjete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

ⓘ Pogonski napon za LED koji konstantno isporučuje el. energiju; 2) točka testiranja; 3) Spojiti PE na kućisti ili PIN 4; pripremi ožičanju; utaknuti; 4) Dizajnirano i konstruirano u Njemačkoj; Proizvedeno u Bugarskoj (tj. Kina); 5) slika služi samo kao referencična, početnički ispis na proizvodu; 6) Mreža; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Tijedan

ⓘ Informativni privredni instalare i operare (driver neizolat): Conecatai numari sarcinii de tip LED. Informații despre cablare (vedeti fig. A, B). Producătorul dispozitivului de iluminat este responsabilul final pentru conexearea PE adevărată. Nu conectați la un loc firele de ireire sau firele LEDset a două sau mai multe module. Reglarea curentului de leșină – prin bornele LEDset (a se vedea fig. C, de exemplu, printr-un rezistor izolat simplu) prin intermediul NFC, numărul modul cu alimentarea de la rețea optină. Pentru informații despre NFC, consultați Tuner4TRONIC. Unitatea se determină inversibil dacă este aplicată tensiunea de la borna 21–26. Limite 21/22–25/26 max. 5 m – lungime totală a modulului. NOTA! Dnu povezana cu borna 23 și 24 sunt conectate la bornile 23 și 24 sau bornile 23 și 24 sunt conectate. Cu excepția cazului când interfața LEDset este dezactivată de Tuner4TRONIC. Iluminare de urgență: Această surșă de alimentare pentru LED este conformă cu EN61347-2-13 Annex A și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com

ⓘ 1) Sursa de alimentare pt LED cu current continuu; 2) punct de incarcare; 3) Conecata PE la carcasa sau la PIN 4; pregatiti cablurile; apasati; 4) Projecat si dezvoltat in Germania; Fabricat in Bulgaria (sau China); 5) Imaginea este doar orientativa, ceea cea se arata pe produs; 6) Retea; 7) Intrare; 8) Iesire; 9) An; 10) Septembrie

ⓘ Informacija za montiranje i rad (neizoliran drajver) Cvažnjek se samo LED tip natovarenje. Informacija za oklepavanje (vijetke fig. A, B): Proizvođačot nas osvetljennom tijelu nosi krajnjih stogačost za pravilnost ugradnje seržak za zaštitno zazemljavanje. Ne cvažnjek se zaredne izvodne žicu ili LEDSet žicute na dva ili povećane mrežu. Reguliraju se izhodna tok = preko LEDSet kljemi (vijetke fig. C, napr. čerez bazu izolirane s površinom) kroz čreva (tzv. FET) NFC (Near Field Communication): Komunikacija od blizini razstojanja) samo u vremenu na izloženoj elektrorazvrahanje. Za komunikaciju od blizini razstojanja napravite spajke s Tuner4TRONIC. Modulji ţe se povrediti za postojano, ako elektrorazvrahanje se priklopi direktno kym klemi 21–26. Liniji 21/26 (21/22–25/26) max. 5 m cpla dļķju (bez modulit). BELEŽKA: Drajveri št osigurjuje tok po podrazbirane (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), ako kym klemi 23 i 24 ne e svarzen rezistor ili aky klemi 23 i 24 sa skesen, osben aky LEDSet2 interfejsy ne e deaktivirani ot Tuner4TRONIC. Avarijno osvetlenje: Tosi

transforimator za LED e u sъответствие с EN 61347-2-13. Приложение J, и е подходящ за аварийни осветлителни тела съгласно EN 60598-2-22. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

ⓘ 1) Светодиодни изхранване с постояненток; 2) тест точка; 3) Свържете PE към корпуса или PIN 4; 4) зачинение на проводник; включвате; 5) Проектирано и конструирано в Германия; Изпроизведено в България (или Китай); 5) образовано е само за информациона, точни изображение във всяко производство; 6) Мрежово захранване; 7) Вход; 8) Извадка; 9) Година; 10) Седмица

ⓘ Paigaldus- ja kasutusjuhend (eelseeriajatujuud) Ühdendage laadimissüsteemi ja vooluvõrku ühendamine ainult LED-settid. Juhtmehindlusdeebond (vt joonist A, B). Valgust paigaldaja vastutab ühe PE/võlwenduse eest. Ärge ühdendage omavahel vahi või rohkesuse ukuslühendust või LED-setti. E-J. Välimoodulisse seadeistamise LED-sett klemmid (vt joonist C, nr. 5) tavalise isoleritud takistiga kaudu vürust välja ülitudat lähvivahtsesse kaudu. Teavet lähvivahtsesse kohta leiate Tuner4TRONIC-iist. Üksus kuhjustub jäädaat, kui vooluvõrku ühendatakse terminalid 21–26. Linij 21/26 (21/22–25/26) max. 5 m kogupikkuses, v.a modulis MARKUS. Juhi väljasvated väikestele (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA) kym klemmide 23 ja 24 pole ühdendat takistis vahi vori terminalid 23 ja 24 liidega 23 ja 24 pole ühdendat takistis vohi vori terminalid 23 ja 24 v. a juhus, kui LEDSet2 liides on Tuner4TRONIC poolt väljalülitatud. Avariavalgustid Käesolev LED-üksus vastab standardile EN61347-2-13 lisalt J ja sobib avariavalgustile, mis vastavad standardile EN 60598-2-22.

Tehniline tuugi: www.inventronicsglobal.com

1) LED pušivooluvalikus; 2) test punkt; 3) Ühdendage PE korpusga vki, kontakfiga; juhe ettevalmistus; vajutage siisse; 4) Disainitud Saksamaal: Valmistatud Bulgarias (või Hiinas); 5) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tooteil; 6) Toitekabel; 7) Sisemine; 8) Väljumine; 9) Astaga; 10) Nädal

ⓘ Informacija dėl įrengimo ir eksploatavimo (neizoliuotas paleidiukis). Junkite LED tipo aptinkro. Prijungimo informacija (žr. pav. A): Apšvietimo tankas įrengimui atsinaus yra atsakusius už tankinės PE prijungimą. Nesugunkite kartu dviemis yra daugiau įrenginių išvesčiai laidų „LEDset“ lida, išvesties stovės reguliuojamas = naudojant „LEDset“ kontaktus (žr. pav. C, pagrindinėliu izoliuoti rezistoriumi) per NFC (aritmijo lauko rysi) tik išveidint matinimo režimui. Aritmijo lauko rysys aprašytas „Tuner4TRONIC“. Įrengimys nesustaisomais susges prijungus matinimine priei žvėglis 21–26. Linijos 21/22–25/26 – maks. 5 m visi ilgis, išsk. modulis. PASTABA: Paleidiukis tiekama numatytais (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), jei varža nepriginti praei 23 ir 24 kontaktai arjei 23 ir 24 kontaktai yra trumpai sujungti, nebet, „LEDset“ sasaja įrenginių „Tuner4TRONIC“. Avariinė apšvietimas: Sis LED matinimo šaltinis atlinka EN61347-2-13 pried J ir tinka avarinio apšvietimo sistemos pagal EN 60598-2-22. Techninė pagabala: www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas; 2) tikrinimo taškas; 3) Prijunkite PE prie dežutes arba 4 kontaktu; laido parūpinimas; ištūmimas; 4) Dizainas ir projektojimas atliktas Vokietyje; Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) paneviliški pateikiai tiks informaciniams tiksliams, galialioji nuoroda yra atspaundersiant ar gaminiu; 6) Tinklo įtampa; 7) (vadas); 8) išvadas; 9) Metai; 10) Savaitė

ⓘ Instalācijas un lietošanas informācija (draiveris bez izolācijas): pievienot ikād LED tipa noslodži. Elektroinstalācijas informācija (st. attēlus A, B): gaismēkai rāzotās ir galīgi atbildīgi par pareizu PE savienojums. Nesāvietot kopā divu vai vairāku vienību izvades vadus vai LEDset vadus. Izvades strāvas iestāšanās = ar LEDset spāliem (st. attēlu C, piev. vienkārši izoliētu rezistoru) ar tava darbības lauka sakāriem NFC tajai ja izliegt tikla spriegums. Informācija par NFC (tua darbības lauka sakāriem, pieejama Tuner4TRONIC. Ja pie spāliem 21–26 tiks pielegts tikla spriegums, ierice tiks neatgriezeniski bojata. Kopējais 21/26 (21/22–25/26) vadu maksimālais garums – 5 m bez moduliem. PIEZĪME: Draivēt strāvas izvade (100W; 200mA; 150 W; 250 mA) ja pie spāliem 23 un 24 nav pievezen rezisors vai spāles 23 un 24 ir salisnātas, izņemot ja LEDset2 saskarne ir atspiejota ar

Tuner4TRONIC. Avārijas apgaismojums: LED elektroapgāde ir saskaņā ar EN 61347-2-13. J pielikumi un piemēri gaisme ārkārtas apgaismojumam saskaņā ar EN 60598-2-22. Tehnikais atbalsts: www.inventronicsglobal.com

1) konstants strāvis (LED lüdus padove; 2) pārbaudes punkti; 3) pievienot PE pīt levārs vai PIN 4; vada sagatavošana; iespiedjet uz lejkas; 4) izstrādāt un rāzot Vācijā; Rezults Bulgārijā; Izgatavots Bulgarija (vai Kinā); 5) Attali pareiztikai informācijas notūks, spēkā esotās horodes uz produkciju; 6) elektrokiti; 7) levārs; 8) izvade; 9) gads; 10) nedēļa

ⓘ) Informacije vezane za instalaciju i rad (neizolovan upravljač): Povezite samo LED tip opterećenja. Informacije o ožičanju (pogledajte sliku A, B): Privođaće svjetlosne instalacije je krajnji odgovorni za PE prijedlog. Ne povežujte zajedno izlazne terminalle ili LEDset terminalle de u više jedinica. Poštevajte izlazne struje = putem LEDset terminala (pogledajte C, npr. putem osovnog izolovanog opornika) ili putem komunikacijske katrog polja (NFC) samo u režimu isključene električne mreže. Za informacije u vezi sa komunikacijom katrog polja (NFC) pogledajte Tuner4TRONIC. Jedinicu će biti trajno oštećena ako se električna mreža primjeri na terminalne 21–26. Linije 21/26 (21/22–25/26) maks. 5 m ukupna dužina vredu modula. NAPOMENA: Upravljač isporučuje podzraumevanu struju (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA) aki otprilike nije povezan na terminalne 23 i 24 ili se terminali 23 i 24 skraćuju i kada je u vredu, kui LEDSet2 liides na Tuner4TRONIC standardom. Pomocno osvetlenje: Ovo napajanje za LED jest uspostavljeno u strukturi EN 61347-2-13, Dodatak J u pogodno je izjavljeno da je uspostavljeno pomocno osvetlenje prema standartu EN 60598-2-22.

Tehnicka podrška: www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja prekolidnodim strujom; 2) ispitna tačka; 3) Spojite PE sa kućistom ili PIN 4; pripremite žice; ugurati; 4) Dizajnirano i napravljeno u Nemačkoj; Proizvedeno u Bugarsko (ili Kinji); 5) slika samo za referencična, važeća stampa na proizvodu; 6) Mrežni napon; 7) Uzalj; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Nedela

ⓘ) Vedomosti pro instalovani na eksploataciju (neizolovan drayver). Drje svitlodiodi povidijte samo LED tip aptinkro. Prijungimo informacija (žr. pav. A): Apšvietimo tankis įrengimui atsinaus yra atsakusius už tankinės PE prijungimą. Nesugunkite kartu dviemis yra daugiau įrenginių išvesčiai laidų „LEDset“ lida, išvesties stovės reguliuojamas = naudojant „LEDset“ kontaktus (žr. pav. C, pagrindinėliu izoliuoti rezistoriumi) per NFC (aritmijo lauko rysi) tik išveidint matinimo režimui. Aritmijo lauko rysys aprašytas „Tuner4TRONIC“. Įrengimys nesustaisomais susges prijungus matinimine priei žvėglis 21–26. Linijos 21/22–25/26 – maks. 5 m visi ilgis, išsk. modulis. PASTABA: Paleidiukis tiekama numatytais (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), jei varža nepriginti praei 23 ir 24 kontaktu arjei 23 ir 24 kontaktai yra trumpai sujungti, nebet, „LEDset“ sasaja įrenginių „Tuner4TRONIC“. Avariinė apšvietimas: Sis LED matinimo šaltinis atlinka EN61347-2-13 pried J ir tinka avarinio apšvietimo sistemos pagal EN 60598-2-22. Techninė pagabala: www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas; 2) tikrinimo taškas; 3) Prijunkite PE prie dežutes arba 4 kontaktu; laido parūpinimas; ištūmimas; 4) Dizainas ir projektojimas atliktas Vokietyje; Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) paneviliški pateikiai tiks informaciniams tiksliams, galialioji nuoroda yra atspaundersiant ar gaminiu; 6) Tinklo įtampa; 7) (vadas); 8) išvadas; 9) Metai; 10) Savaitė

ⓘ) Viedostomi pro vстановleniya na eksploataciju (neizolovan v drahovrem). Drje svitlodiodi povidijte samo LED tip aptinkro. Prijungimo informacija (prikazat A): Apšvietimo tankis īrengimui atsinaus yra atsakusius už tankinės PE prijungimą. Nesugunkite kartu dviemis yra daugiau įrenginių išvesčiai laidų „LEDset“ lida, išvesties stovės reguliuojamas = naudojant „LEDset“ kontaktus (prikazat C, pagrindinėliu izoliuoti rezistoriumi) per NFC (aritmijo lauko rysi) tik išveidint matinimo režimui. Aritmijo lauko rysys aprašytas „Tuner4TRONIC“. Įrengimys nesustaisomais susges prijungus matinimine priei žvėglis 21–26. Linijos 21/22–25/26 – maks. 5 m visi ilgis, išsk. modulis. PASTABA: Paleidiukis tiekama numatytais (100 W; 200 mA; 150 W; 250 mA), jei varža nepriginti praei 23 ir 24 kontaktai arjei 23 ir 24 kontaktai yra trumpai sujungti, nebet, „LEDset“ sasaja įrenginių „Tuner4TRONIC“. Avariinė apšvietimas: Sis LED matinimo šaltinis atlinka EN61347-2-13 pried J ir tinka avarinio apšvietimo sistemos pagal EN 60598-2-22.

Technichka poddržka: www.inventronicsglobal.com

ⓘ) Ετοιμαγγές: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
 ⓘ) Φορητό: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
 ⓘ) Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland
 ⓘ) Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükköy Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 İstanbul, Turkey
 ⓘ) Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
 ⓘ) Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
 ⓘ) Инеонтроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 RA Тилбург



1) C10449057
G15122321
16.06.2023

22
PAP

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com